



Estratto del verbale della seduta del

18.05.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

91

Oggetto:

Betreff:

Concessione di finanziamenti a Comuni, Enti o Associazioni che svolgono iniziative per la promozione dell'integrazione europea – art. 5, comma 2 del T.U. approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997, n.8/L.

ELENCHI FINANZIAMENTI INIZIATIVE
ANNO 2022 – PRIMA PARTE - PROVINCIA
DI BOLZANO

(Euro 406.930,00 – cap. U05021.0120)

(Euro 1.661.820,00 – cap. U05021.0150)

Gewährung von Finanzierungen an Gemeinden, Körperschaften oder Vereine, die Initiativen zur Förderung der europäischen Integration durchführen – Art. 5 Abs. 2 des mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten vereinheitlichten Textes.

VERZEICHNISSE DER FINANZIERUNGEN
FÜR INITIATIVEN – JAHR 2022 – ERSTER
TEIL – PROVINZ BOZEN

(Euro 406.930,00 – Kap. U05021.0120)

(Euro 1.661.820,00 – Kap. U05021.0150)

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Giorgio Leonardi

Auf Vorschlag des Assessors Giorgio
Leonardi

Ripartizione III – Minoranze linguistiche,
integrazione europea e Giudici di Pace

Abteilung III – Sprachminderheiten,
europäische Integration und Friedensgerichte

Ufficio per l'integrazione europea e gli aiuti
umanitari

Amt für europäische Integration und
humanitäre Hilfe

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Visti gli artt. 2, comma 1) e 5, comma 2), del Testo unificato delle leggi regionali "Iniziativa per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" approvato con D.P.G.R. 23 giugno 1997 n. 8/L

Visto il regolamento di esecuzione delle disposizioni del Testo Unificato soprarichiamato "Norme in materia di integrazione europea e di svolgimento di particolari attività di interesse regionale", approvato con D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51;

Considerato che l'Amministrazione regionale secondo lo spirito del Testo unificato sopracitato è particolarmente sensibile a sostenere e promuovere tutte le manifestazioni, attività ed eventi che sono volti a favorire la valorizzazione della Regione, dei suoi interessi, nonché a promuovere l'incontro e la collaborazione fra le popolazioni della Regione per la loro crescita sociale, civile e culturale;

Rilevato che con deliberazione n. 199 di data 27 ottobre 2021 – Allegato A – sono state approvate le priorità programmatiche per l'anno 2022, di cui all'art. 6, comma 5 del Regolamento di esecuzione sopracitato;

Vista la dichiarazione di governo del Presidente della Regione di data 27 febbraio 2019 per la legislatura 2018-2023 che per quanto riguarda il settore dell'integrazione europea in senso ampio e l'ambito di intervento riguardante il patrimonio e i valori di carattere storico e culturale riconferma fondamentalmente i seguenti obiettivi:

con valenza centrale:

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Art. 2 Abs. 1 und des Art. 5 Abs. 2 des „Vereinheitlichten Textes der Regionalgesetze betreffend Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L;

Aufgrund der Durchführungsverordnung zum genannten Vereinheitlichten Text „Bestimmungen zur europäischen Integration und zur Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“, genehmigt mit DPReg. vom 06. November 2020, Nr. 51;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalverwaltung im Sinne des oben erwähnten Vereinheitlichten Textes insbesondere alle Veranstaltungen und Tätigkeiten unterstützt, welche für die Aufwertung der Region und ihrer Anliegen förderlich sind, welche auch das Zusammentreffen und die Zusammenarbeit unter den Volksgruppen der Region begünstigen zum Nutzen deren sozialer, gesellschaftlicher und kultureller Weiterentwicklung;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit Beschluss Nr. 199 vom 27. Oktober 2021 die programmatischen Prioritäten gemäß Art. 6, Abs. 5 der oben genannten Durchführungsverordnung für das Jahr 2022 – Anlage A – genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die Regierungserklärung des Präsidenten der Region vom 27. Februar 2019 für den Zeitraum 2018-2023, welche in Bezug auf den Bereich Europäische Integration im weitesten Sinne sowie in Bezug auf den Tätigkeitsbereich betreffend die kulturellen und historischen Güter und Werte grundsätzlich folgende Zielsetzungen bestätigt:

Mit Schwerpunkt:

- a) il sostegno al multilinguismo;
- b) il sostegno a progetti interprovinciali

inoltre:

- c) particolare attenzione viene riservata a iniziative rivolte ai giovani;
- d) la promozione e la tutela del patrimonio storico e culturale che accomuna le due Province della Regione;

Preso atto che l'articolo 8, comma 1, del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) prevede che le domande di finanziamento devono essere presentate entro il 30 novembre per le iniziative da svolgersi nel corso dell'anno successivo ed entro il 30 aprile per le iniziative da svolgersi nel secondo semestre dell'anno in corso;

Considerato che il suddetto Regolamento prevede all'art. 8, comma 4 l'istituzione di un Comitato per la valutazione delle domande, anche ai fini di garantire il coordinamento con le iniziative assunte dalle Province autonome in base alle proprie leggi e che lo stesso è formato dal dirigente della struttura organizzativa, dal direttore dell'Ufficio cui compete la trattazione della materia e da non più di tre membri per ogni Provincia autonoma designati dalle rispettive Amministrazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 115 del 29 giugno 2020 e successive modifiche con la quale sono stati nominati i componenti del Comitato di valutazione;

Accertato che entro il termine del 30 novembre 2021 sono pervenute da parte di 50 richiedenti 77 domande di finanziamento per iniziative per la promozione dell'integrazione europea – art. 5, comma 2 del D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L – Testo Unificato delle LL.RR. 2 maggio 1988, n. 10, 25 giugno 1995, n. 4 e 26 aprile 1997, da svolgersi nel corso dell'anno 2022;

- a) die Förderung der Mehrsprachigkeit;
- b) die Förderung länderübergreifender Projekte;

weilers:

- c) besondere Aufmerksamkeit wird auf Initiativen gelegt, welche die Jugend betreffen;
- d) die Aufwertung und den Schutz des historischen und des kulturellen Vermögens, das beide Länder der Region verbindet;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 8 Abs. 1 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass die Beitragsgesuche für Initiativen, die im darauf folgenden Jahr stattfinden, bis zum 30. November und für Initiativen, die im zweiten Halbjahr des laufenden Jahres stattfinden, bis zum 30. April desselben eingereicht werden müssen;

In Anbetracht der Tatsache, dass genannte Verordnung im Art. 8 Abs. 4 die Einsetzung eines Beirats für die Bewertung der Gesuche vorsieht, auch um die Koordinierung mit den Initiativen zu gewährleisten, die die Autonomen Provinzen aufgrund ihrer Gesetze durchführen, und dass der Beirat aus dem Leiter der Organisationseinheit, dem für das Sachgebiet zuständigen Amtsdirektor und aus nicht mehr als drei Mitgliedern pro Provinz besteht, die von der jeweiligen Verwaltung ernannt wurden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2020, Nr. 115, mit späteren Änderungen, mit dem die Mitglieder des Bewertungsbeirats ernannt wurden;

Nach Feststellung der Tatsache, dass innerhalb 30. November 2021 seitens 50 Gesuchsteller 77 Beitragsgesuche für im Laufe des Jahres 2022 durchzuführende Initiativen zur Förderung der europäischen Integration laut Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L – Vereinheitlichter Text der Regionalgesetze vom 2. Mai 1988, Nr. 10, vom 25. Juni 1995, Nr. 4 und vom 26. April 1997, Nr. 4 eingereicht wurden;

Visto il verbale della riunione del Comitato di valutazione riunitosi in data 2 maggio 2022 concernente l'esame delle domande di finanziamento pervenute entro il 30 novembre 2021 in materia di integrazione europea e di particolari attività di interesse regionale;

Visto l'articolo 13 della legge regionale 27 luglio 2021, n. 5 che prevede la possibilità di concessione di contributi in base al Testo unificato sopra nominato anche nei casi in cui le iniziative programmate non si sono potute realizzare o si sono potute realizzare solo parzialmente a causa di eventi calamitosi o emergenziali;

Ritenuto, in considerazione delle difficoltà nella pianificazione e realizzazione delle iniziative e nelle relative previsioni e assunzioni degli impegni di spesa causate per la situazione emergenziale dovuta alla pandemia da Covid-19 (Coronavirus), opportuno accettare cambiamenti nella tempistica di svolgimento delle iniziative, di date, variazioni di natura logistica e nelle determinazioni della spesa ammessa;

Ritenuto pertanto opportuno per motivi di efficienza ed efficacia e per aspetti di economicità accettare le modifiche di cui al comma precedente tramite il provvedimento di liquidazione dell'eventuale finanziamento spettante;

Visto l'art. 13, comma 2 del suddetto Regolamento di esecuzione (D.P.Reg. 06 novembre 2020, n. 51) il quale prevede la concessione di un anticipo non superiore al 50% (cinquanta per cento) del finanziamento approvato, se la spesa ammessa comprensiva del volontariato è superiore a € 100.000,00;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung des Bewertungsbeirats vom 2. Mai 2022 zur Überprüfung der innerhalb 30. November 2021 eingegangenen Beitragsgesuche betreffend die europäische Integration und besondere Tätigkeiten von regionalem Belang;

Aufgrund des Art. 13 des Regionalgesetzes vom 27. Juli 2021, Nr. 5, mit dem die Gewährung von Beiträgen gemäß dem oben genannten Vereinheitlichten Textes auch in jenen Fällen möglich ist, in denen die geplanten Initiativen wegen eines Katastrophen- oder Notzustandes nicht oder nur teilweise durchgeführt wurden;

In Anbetracht der, durch die Covid-19 Pandemie (Coronavirus) bedingten, Schwierigkeiten bei der Planung und Durchführung von Initiativen und bei der damit verbundenen Kostenveranschlagung sowie der Kostenübernahme, wird es für angemessen erachtet, Abweichungen bei der Durchführung von Initiativen hinsichtlich des Zeitpunkts, der Logistik und der Festlegung der zugelassenen Ausgabe zu akzeptieren;

Es wird für angebracht gehalten, aus Gründen der Effizienz und der Kosteneinsparung, die im vorgenannten Absatz genannten Abweichungen im Rahmen des Auszahlungsverfahrens einer eventuellen Finanzierung zu akzeptieren;

Nach Feststellung der Tatsache, dass Art. 13, Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) vorsieht, dass ein Vorschuss von höchstens 50 % (fünfzig Prozent) der genehmigten Finanzierung gewährt werden kann, sofern die zugelassene Ausgabe einschließlich der ehrenamtlichen Tätigkeit mehr als 100.000,00 Euro beträgt;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Vista la legge regionale 20 dicembre 2021, n. 9 di approvazione del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 del 22 dicembre 2021 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 del 22 dicembre 2021 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2022–2024”;

Dato atto che le richieste presentate dagli enti e associazioni della Provincia di Bolzano di cui agli allegati elenchi, tenuto conto dei fondi a disposizione sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 del Bilancio regionale 2022, rapportati alla consistenza complessiva delle richieste, della valenza delle singole iniziative nonché del parere del Comitato di valutazione, sono finanziabili nella misura a fianco di ciascuna indicata;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U05021.0120 e U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della LR 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ritenuto opportuno, sulla base delle tempistiche riguardanti la presentazione delle richieste di liquidazione riferite a iniziative già finanziate in anni precedenti o alle date di svolgimento delle iniziative di cui agli allegati elenchi A e B specificare le rispettive esigibilità dei contributi da riferirsi all'esercizio finanziario 2022 o a quello 2023;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 20. Dezember 2021, Nr. 9 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022–2024“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 betreffend die Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022 – 2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass für die von Körperschaften und Vereinigungen der Provinz Bozen eingereichten Gesuche laut den beiliegenden Verzeichnissen – unter Berücksichtigung der in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Regionalhaushaltes 2022 verfügbaren Mittel im Verhältnis zum Gesamtumfang der Gesuche, zur Relevanz der einzelnen Initiativen und deren Bewertung durch den Bewertungsbeirat – Finanzierungen in dem neben jeder Initiative angegebenen Ausmaß gewährt werden können;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kapiteln U05021.0120 und U05021.0150 des Ausgabenvoranschlages für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3 vom 15. Juli 2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Nach Dafürhalten, aufgrund des Einreichdatums der Auszahlungsgesuche betreffend der in den Vorjahren schon finanzierten Initiativen oder der Durchführungsdaten der Veranstaltungen die Fälligkeit der jeweiligen Beiträge in Bezug auf das Haushaltsjahr 2022 oder 2023 - laut Anlagen A und B - spezifisch festzulegen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere finanziamenti ai sensi dell'art. 5, comma 2, del D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, come risultante dagli allegati elenchi – iniziative anno 2022 – prima parte – Provincia di Bolzano, negli importi di spesa ammessa e negli importi di finanziamento indicati nell'elenco allegato alla presente deliberazione;

2. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei patrocini finanziari di cui sopra (richiesti da parte delle amministrazioni locali e di cui all'allegato A), la spesa di Euro 406.930,00 sul cap. U05021.0120 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022	Esercizio Esigibilità 2023 Fälligkeit Haushalt 2023
U05021.0120	05	02	1	04	vedasi elenco A	€ 406.930,00	€ 0,00

3. di impegnare, ai fini dell'erogazione dei patrocini finanziari di cui sopra (richiesti da parte delle istituzioni sociali private e di cui all'allegato B), la spesa di Euro 1.661.820,00 sul cap. U05021.0150 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso;

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2022 Fälligkeit Haushalt 2022	Esercizio Esigibilità 2023 Fälligkeit Haushalt 2023
U05021.0150	05	02	1	04	U.1.04.04.01.001	€ 1.661.820,00	€ 0,00

4. di autorizzare inoltre, ai sensi dell'articolo 7, comma 1 del Testo unificato D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L, modificato con l'articolo 3 della Legge regionale 6 dicembre 2005, n. 9, l'erogazione di anticipi di finanziamenti per la

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. im Sinne des Art. 5 Abs. 2 des DPRA vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L Finanzierungen laut der beiliegenden Verzeichnisse – Initiativen Jahr 2022 – erster Teil - Provinz Bozen in Bezug auf die zugelassene Ausgabe und in den Beträgen laut den diesem Beschluss beiliegendem Verzeichnis zu gewähren;

2. für die Gewährung der obgenannten finanziellen Unterstützungen (beantragt seitens Lokalverwaltungen – gemäß Anlage A) den Betrag von Euro 406.930,00 im Kap. U05021.0120 des Ausgabenvoranschlags zweckzubinden;

3. für die Gewährung der obgenannten finanziellen Unterstützungen (beantragt seitens privater Sozialeinrichtungen – gemäß Anlage B) den Betrag von Euro 1.661.820,00 im Kap. U05021.0150 des Ausgabenvoranschlags zweckzubinden;

4. unter Berücksichtigung des Art. 7 Abs. 1 des mit D.P.R.A. vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L genehmigten Vereinheitlichten Textes, abgeändert durch Art. 3 des Regionalgesetzes vom 6. Dezember 2005,

realizzazione di iniziative ed attività svolte o previste nel corso dell'anno 2022;

5. di provvedere all'erogazione degli anticipi di finanziamenti concessi ai sensi dell'art 13, comma 2 del Regolamento di esecuzione D.P.Reg. del 6 novembre 2020, n. 51 e previa specifica richiesta motivata da parte dei beneficiari stessi e valutazione dell'ufficio circa l'ammissibilità della richiesta;

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con la procedura prevista dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L e nel rispetto dei criteri e delle modalità di pagamento ivi previste.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del decreto legislativo 2 luglio 2010 n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del D.P.Reg. del 24 novembre 1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato ai sensi dell'art. 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8, modificato con la legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10, sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Nr. 9, die Auszahlung von Vorschüssen für im Jahr 2022 durchgeführte oder vorgesehene Initiativen und Tätigkeiten zu genehmigen;

5. die Auszahlung der gemäß Art. 13 Abs. 2 der genannten Durchführungsverordnung (D.P.Reg. vom 06. November 2020, Nr. 51) gewährten Vorschüsse aufgrund eines begründeten Antrags des Begünstigten und der Überprüfung der Zulässigkeit des Antrags durch das Amt vorzunehmen;

Die Auszahlung der finanziellen Unterstützungen erfolgt nach dem Verfahren laut D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L, sowie nach den darin festgelegten Kriterien und Zahlungsmodalitäten.

Gegen diesen Beschluss können alternativ die nachstehenden Rekurse eingelegt werden:

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 120 Tagen im Sinne des D.P.Reg. vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Die vorstehende Maßnahme wird gemäß Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8, abgeändert mit Regionalgesetz vom 29. Oktober 2014, Nr. 10, auf der Internetseite der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ELENCO – VERZEICHNIS “A”

FINANZIAMENTI PER INIZIATIVE DI INTEGRAZIONE EUROPEA - PROVINCIA DI BOLZANO
– ANNO 2022 – PRIMA PARTE

FINANZIERUNGEN FÜR INITIATIVEN EUROPÄISCHER INTEGRATION – PROVINZ BOZEN
– JAHR 2022 – ERSTER TEIL

AMMINISTRAZIONI LOCALI/LOKALVERWALTUNGEN

Cap./Kap.: U05021.0120

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
15	EVTZ Europaregion Tirol- Südtirol-Trentino - GECT Euregio Tirolo-Alto Adige- Trentino Laubengasse 19/A 39100 BOZEN ST.NR. 94114380218	1	Accademia Euregio Euregio Akademie 2022	10.000,00	5.000,00	U.1.04.01.02.017	5.000,00	0,00	
		2	Forum europeo di Alpbach - giornata del Tirolo 2022 Europäisches Forum Alpbach - Tiroltag 2022	31.000,00	15.500,00	U.1.04.01.02.017	15.500,00	0,00	
		3	Euregio Music Camp 2022 Euregio Music Camp 2022	100.000,00	80.000,00	U.1.04.01.02.017	80.000,00	0,00	
		4	Euregio Summer Camp Euregio Summer Camp 2022	40.000,00	32.000,00	U.1.04.01.02.017	32.000,00	0,00	
		5	Euregio Sport Camp	40.000,00	32.000,00	U.1.04.01.02.017	32.000,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			Euregio Sport Camp						
17	Gemeinde Marling Comune di Marleno Kirchplatz 1 39010 MARLING ST.NR. 00232380212	1	Festeggiamenti per il 45 anniversario del gemellaggio tra Marleno e Gelnhausen (D) Feierlichkeiten zum 45jährigen Jubiläum der Partneschaft zwischen Marling und Gelnhausen	15.600,00	4.680,00	U.1.04.01.02.003	4.680,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Unvorhergesehenes" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Unvorhergesehenes "
18	Gemeinde Montan Sankt Bartholomäus Str. 15 39040 MONTAN ST.NR. 00127760213	1	Gemellaggio Montagna- Lans Gemeindeparterschaft Montan-Lans, Bürgerbeteiligung durch Bürgerrat	9.000,00	6.300,00	U.1.04.01.02.003	6.300,00	0,00	
19	Gemeinde Naturns Comune di Naturno Rathausstr. 1 39025 NATURNS ST.NR. 00449290212	1	Gemellaggio con Schloss Holte Stuckenbrock (D) Gemeindeparterschaft mit der neuen Partnergemeinde Schloß Holte - Stukenbrock (D)	9.000,00	2.700,00	U.1.04.01.02.003	2.700,00	0,00	
24	Istituto Comprensivo Bolzano III - Viale Trieste Via Napoli 1 39100 BOLZANO C.F. 80003440213	1	Soggiorno linguistico in Germania Sprachstudienaufenthalt in Deutschland	19.480,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 29.04.2022 Verzicht 29.04.2022
25	Istituto Comprensivo Bolzano V - Gries 1 Via Amedeo Duca d'Aosta 46 39100 BOLZANO C.F. 80015020219	1	Soggiorno linguistico in Irlanda Sprachstudienaufenthalt in Irland	55.150,00	16.540,00	U.1.04.01.02.999	16.540,00	0,00	
		2	Soggiorno linguistico in	33.840,00	10.150,00	U.1.04.01.02.999	10.150,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			Germania Sprachstudienaufenthalt in Deutschland						
26	Istituto Comprensivo Bolzano VI - Via Rovigo Via Rovigo 50 39100 BOLZANO C.F. 80003140219	1	Soggiorno linguistico in Germania Sprachstudienaufenthalt in Deutschland	57.600,00	17.280,00	U.1.04.01.02.999	17.280,00	0,00	
27	Istituto di istruzione secondaria di II grado "Cesare Battisti" Via Luigi Cadorna 16 39100 BOLZANO C.F. 80003380211	1	Soggiorno linguistico in un paese anglofono Sprachstudienaufenthalt in einem englischsprachigem Land	50.000,00	20.000,00	U.1.04.01.02.999	20.000,00	0,00	
		2	Soggiorno linguistico in Francia Sprachstudienaufenthalt in Frankreich	37.500,00	15.000,00	U.1.04.01.02.999	15.000,00	0,00	
		3	Corso online di inglese - progetto "5 goals dell'agenda 2030" Online Kurs in Englisch - Projekt "5 goals dell'agenda 2030"	13.200,00	3.960,00	U.1.04.01.02.999	3.960,00	0,00	
		4	Scambio studentesco con Nagold - Germania Schüleraustausch mit Nagold - Deutschland	7.320,00	2.930,00	U.1.04.01.02.999	2.930,00	0,00	
		5	Soggiorno linguistico in un paese germanofono Sprachstudienaufenthalt in einem deutschsprachigen Land	47.000,00	18.800,00	U.1.04.01.02.999	18.800,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
28	Istituto di Istruzione Secondaria di II Grado per le Scienze Umane, il Turismo e i Servizi Claudia de Medici Via San Quirino 37 39100 BOLZANO C.F. 80005800216	1	Soggiorno e tirocinio professionale a Norimberga - 5C - Indirizzo turistico Sprachstudienaufenthalt und Praktikum in Nürnberg - Klasse 5 C turistische Fachrichtung	20.348,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 13.01.2022 Verzicht 13.01.2022
		2	Soggiorno linguistico e tirocinio a Norimberga - 5 A servizi commerciale Sprachstudienaufenthalt und Praktikum in Nürnberg - 5 A Fachrichtung Handel	22.658,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 25.02.2022 Verzicht 25.02.2022
		3	Soggiorno e tirocinio professionale a Norimberga - 5 G (socio sanitario) Sprachstudienaufenthalt und Praktikum in Nürnberg - Klasse 5 G soziosanitäre Fachrichtung	17.798,00	7.120,00	U.1.04.01.02.999	7.120,00	0,00	
		4	Soggiorno e tirocinio professionale a Norimberga - 5 E - indirizzo sociosanitario Sprachstudienaufenthalt und Praktikum in Nürnberg - Klasse 5 E soziosanitäre Fachrichtung	18.648,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 13.01.2022 Verzicht 13.01.2022
		5	Soggiorno e tirocinio	17.798,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 13.01.2022

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			professionale a Norimberga - 5 F - Indirizzo sociosanitario Sprachstudienaufenthalt und Praktikum in Nürnberg - Klasse 5 F soziosanitäre Fachrichtung						Verzicht 13.01.2022
		6	Soggiorno linguistico in Spagna Sprachstudienaufenthalt in Spanien	36.280,00	14.510,00	U.1.04.01.02.999	14.510,00	0,00	
29	Istituto Professionale per i Servizi Commerciali in Lingua Italiana "G. Falcone e P. Borsellino" e Liceo Classico "D. Alighieri" Via Prà delle Suore 1 39042 BRESSANONE C.F. 81007700214	1	Soggiorno studio in Irlanda Sprachstudienaufenthalt in Irland	54.780,00	16.430,00	U.1.04.01.02.999	16.430,00	0,00	
35	Landeshotelfachschule Bruneck Josef-Ferrari-Str. 40 39031 BRUNECK ST.NR. 92062780215	1	Scambio scolastico con una scuola di San Benedetto Schüleraustausch mit einer Schule aus San Benedetto	6.290,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 04.04.2022 Verzicht 04.04.2022
36	Liceo delle Scienze Umane e Artistico 'Giovanni Pascoli' Via Grazia Deledda 4 39100 BOLZANO C.F. 80003400217	1	Tirocinio e soggiorno linguistico in Germania Praktikum und Sprachstudienaufenthalt in Deutschland	32.050,00	12.820,00	U.1.04.01.02.999	12.820,00	0,00	
		2	Soggiorno linguistico in Germania	29.250,00	11.700,00	U.1.04.01.02.999	11.700,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			Sprachstudienaufenthalt in Deutschland						
		3	Soggiorno linguistico in area anglofona Sprachstudienaufenthalt im englischsprachigem Raum	39.000,00	15.600,00	U.1.04.01.02.999	15.600,00	0,00	
37	Liceo 'Giosué Carducci' Via Giannantonio Mancini 8 39100 BOLZANO C.F. 80002460212	1	Soggiorno linguistico in Francia Sprachstudienaufenthalt in Frankreich	48.180,00	14.450,00	U.1.04.01.02.999	14.450,00	0,00	
		2	Soggiorno linguistico in Irlanda - classe 3E Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klasse 3E	20.000,00	6.000,00	U.1.04.01.02.999	6.000,00	0,00	
		3	Soggiorno linguistico in Irlanda- classe 3H Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klasse 3H	47.250,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 05.05.2022 Verzicht 05.05.2022
		4	Scambio classi con il Lycee "Palissy" di Agen - Francia Schüleraustausch mit dem Lycee "Palissy" Agen -Frankreich	22.500,00	0,00	U.1.04.01.02.999	0,00	0,00	Rinuncia 08.04.2022 Verzicht 08.04.2022
		5	Englisch Virtual Ministay - classe 4G linguistico Englisch Virtual Ministay - Klasse 4G linguistico	6.300,00	1.890,00	U.1.04.01.02.999	1.890,00	0,00	
		6	Soggiorno linguistico in Irlanda - classe 3A Sprachstudienaufenthalt in Irland - Klasse 3A	18.000,00	5.400,00	U.1.04.01.02.999	5.400,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
		7	English Virtual Ministay, classe 4E English Virtual Ministay, Klasse 4E	6.600,00	1.980,00	U.1.04.01.02.999	1.980,00	0,00	
38	Marktgemeinde Lana - Comune di Lana Maria-Hilf-Str. 5 39011 LANA ST.NR. 82007030214	1	Staffetta dal comune gemellato di Idstein a Lana Staffellauf von der Partnergemeinde Idstein nach Lana	6.150,00	1.850,00	U.1.04.01.02.003	1.850,00	0,00	
		2	Allenamenti e amichevole contro il TUS Feuchtwangen del club di calcio di Lana nel comune gemellato di Feuchtwangen 2 Trainingscamp mit Freundschaftsspiel in der Partnergemeinde Feuchtwangen zwischen dem Lananer Fußballverein und dem TUS Feuchtwangen	8.000,00	0,00	U.1.04.01.02.003	0,00	0,00	Rinuncia 28.04.2022 Verzicht 28.04.2022
39	Marktgemeinde Tramin - Comune di Termeno Rathausplatz 11 39040 TRAMIN ST.NR. 80011130210	1	Giochi "Jugend ohne Grenzen" a Schwaz e festa dei tre comuni gemellati 1 Spiele "Jugend ohne Grenzen" und Dreistädtefest (Schwaz, Mindelheim und Tramin) in Schwaz	2.950,00	880,00	U.1.04.01.02.003	880,00	0,00	
41	Oberschulzentrum Schlanders	1	Soggiorno linguistico in Italia - classi 3A e 3B	20.710,00	6.210,00	U.1.04.01.02.999	6.210,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	IDENTIF. CONTO FIN (V. LIVELLO PIANO DEI CONTI) IDENTIF. KONTO FIN (5. EBENE KOSTENPLAN)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	Protzenweg 10 39028 SCHLANDERS ST.NR. 91048170210		WFO Sprachstudienaufenthalt in Italien - Klassen 3A und 3B WFO						
		2	Soggiorno linguistico in Italia - classi 3A,3B e 4A TFO Sprachstudienaufenthalt in Italien - Klassen 3A, 3B und 4A TFO	24.160,00	7.250,00	U.1.04.01.02.999	7.250,00	0,00	
TOTALE-INSGESAMT					406.930,00		406.930,00	0,00	

ELENCO-VERZEICHNIS "B"

FINANZIAMENTI PER INIZIATIVE DI INTEGRAZIONE EUROPEA – PROVINCIA DI BOLZANO
– ANNO 2022– PRIMA PARTE

FINANZIERUNGEN FÜR INITIATIVEN EUROPÄISCHER INTEGRATION – PROVINZ BOZEN
– JAHR 2022 – ERSTER TEIL

ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE /PRIVATE SOZIALEINRICHTUNGEN

Cap./Kap. U05021.0150

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA	FINANZIAMENTO	ESERCIZIO	ESERCIZIO	NOTE ANMERKUNGEN
				AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	
1	Alpenverein Südtirol Sektion Martell ASV Bereich Alpine Sportarten Bürgerhaus 39020 MARTELLO ST.NR. 82027250214	1	15° Marmotta Trophy: gare internazionali di scialpinismo 15. Marmotta Trophy: internationale Wettbewerbe im Skialpinismus	115.000,00	23.000,00	23.000,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Unvorhergesehenes Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Unvorhergesehenes"
2	ASC-Laas Raiffeisen Vinschgastr. 74 39023 LAAS ST.NR. 82026260214	1	Campionati europei di slittino su pista naturale Europameisterschaft im Rennrodeln auf Naturbahn	34.000,00	7.000,00	7.000,00	0,00	
3	ASD Ciclistica Adriana Via Duca d'Aosta 46/1 39100 BOLZANO C.F. 01624410211	1	Gara ciclistica internazionale femminile Internationales Damenradrennen	18.800,00	5.410,00	5.410,00	0,00	
4	Associazione Art Via Rencio 69 39100 BOLZANO C.F. 94132010219	1	Occidente verso Oriente Occidente verso Oriente	10.113,00	2.570,00	2.570,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
5	ASV Deutschnofen Forastraße 1 39050 DEUTSCHNOFEN ST.NR. 80020270213	1	Coppa del mondo di slittino su pista naturale Weltcup im Rennrodeln auf Naturbahn	65.900,00	9.880,00	9.880,00	0,00	
6	ASV Gherdeina Runners Trebingerstr. 15 39046 URTIJÉI/ST. ULRICH ST. NR. 02665620213	1	4° Dolomites saslong Half Marathon - gara internazionale di corsa in montagna 4° Dolomites saslong Half Marathon - internationaler Berglauf	64.300,00	3.950,00	3.950,00	0,00	
7	ASV Gsieser Tal Lauf St. Martin 12 C 39030 GSIES ST.NR. 92003020218	1	38. gara internazionale di fondo "Granfondo della Val Casies" 38. internationaler Gsieser Tal Lauf	325.266,00	65.050,00	65.050,00	0,00	
8	ASV Latzfons Brunnerweg 8 39043 LATZFONS/KLAUSEN ST.NR. 80015330212	1	Organizzazione di una gara di coppa del mondo juniores in slittino su pista naturale Ausrichtung eines Weltcup Junioren Wettbewerbs im Naturbahnrodeln	20.500,00	4.100,00	4.100,00	0,00	
9	ASV Läuferclub Bozen Andreas Hofer Str. 3A 39100 BOZEN ST.NR. 80018140212	1	48° gara podistica internazionale di San Silvestro - Boclassic 48. Internationaler Silvesterlauf Boclassic	160.000,00	24.000,00	24.000,00	0,00	
10	ASV Ortler Bike Marathon Glurnser Str.7 39024 MALS ST.NR. 02858360213	1	6. edizione dell'Ortler Bike Marathon - gara internazionale di MTB 6. Ortler Bike Marathon - internationales MTB Rennen	117.000,00	17.550,00	17.550,00	0,00	
11	ASV Zadra Fighting Josef-Gasse 4 39040 KURTATSCH	1	Scambio internazionale di Sport e cultura con Austria, Germania, Svizzera ed Italia -	21.320,00	5.350,00	5.350,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	ST.NR. 94078260216		Taekwondo tradizionale Internationaler Sport und Kulturaustausch mit den Ländern Österreich, Deutschland, Schweiz, Italien - traditionelles Taekwondo Formen					
12	AVS Sektion Brixen des Alpenvereins Südtirol Domplatz 13 39042 BRIXEN ST. N 81033660218	1	Rock Master Tour 2022 - Tappa 2 di 3 Rock Master Tour 2022 - Etappe 2 von 3	235.000,00	35.250,00	35.250,00	0,00	
13	Cool Swim Meeting - Organizing Committee Via Palade 74 39012 MERANO C.F. 02905230211	1	Meeting internazionale di nuoto "Cool Swim Meeting" Internationales Schwimmmeeting "Cool Swim Meeting"	116.560,00	15.250,00	15.250,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Varie" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Varie "
14	Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach Dolomiten Dolomitenstrasse 41 39034 TOBLACH ST.NR. 02969990213	1	Estate culturale Grand Hotel 2022 Grand Hotel Kultur Sommer 2022	320.000,00	236.000,00	236.000,00	0,00	
16	Fondazione Ferruccio Busoni - Gustav Mahler Via Portici 19 39100 BOLZANO C.F. 02240330213	1	Busoni - Mahler - fucina di talenti Busoni Mahler - Talenteschmiede	771.800,00	120.000,00	120.000,00	0,00	spese personale accettabile nei limiti degli indirizzi di calcolo fissati da delibera 226/2021, non accettabile la voce "Tasse ed oneri bancari" Personalkosten annehmbar in den von den Richtlinien für die Berechnung der zugelassenen Ausgabe angeführten Ausmaß, genehmigt mit Beschluss Nr. 226/2021, nicht zulässiger Kostenpunkt "Tasse ed oneri bancari"
20	Genossenschaft 'Mediaart Production COOP.SRL'	1	Minet - minoranze nel mondo MINET- Minderheitenmagazin	108.900,00	37.370,00	37.370,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	Dantestr. 28 39100 BOZEN ST.NR. 00765890215							
21	Haus für Energieeffizienz und Nachhaltigkeit- Akademie Toblacher Gespräche Dolomitenstr. 31 39034 TOBLACH ST.NR. 02610340214	1	Colloqui di Dobbiaco 2022 Toblacher Gespräche 2022	42.000,00	24.700,00	24.700,00	0,00	
22	HC Pustertal Amateursport GmbH An der Arena 5 39031 BRUNECK ST.NR. 02603360211	1	Partecipazione al campionato internazionale di hockey su ghiaccio ICE Hockey League Teilnahme an der internationalen Eishockeymeisterschaft ICE Hockey League	230.000,00	161.000,00	161.000,00	0,00	
23	Hockey Club Bozen 2000 Amateursportgesellschaft m.b.H. Luigi-Galvani-Str. 34 39100 BOZEN ST.NR. 01660880210	1	Partecipazione al campionato internazionale di hockey su ghiaccio ICE HOCKEY LEAGUE Teilnahme an der internationalen Eishockeymeisterschaft ICE HOCKEY LEAGUE	204.000,00	142.800,00	142.800,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Bankgarantie" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Bankgarantie"
30	Istituto Salesiano Maria Ausiliatrice - Rainerum Salesiani Don Bosco Bolzano Piazza Domenicani 15 39100 BOLZANO C.F. 00344100227	1	Progetto "Transnazionalità" - tirocinio in Germania (Stoccarda) Projekt "Transnazionalità" - Arbeitspraktikum in Deutschland (Stuttgart)	20.514,90	0,00	0,00	0,00	Rinuncia 16.02.2022 Verzicht 16.02.2022
		2	Gemellaggio con una scuola di Berlino Partnerschaft mit einer Schule	8.847,50	2.650,00	2.650,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
			in Berlin					
		3	Progetto "Transnazionalità" - tirocinio in Gran Bretagna Projekt "Transnazionalità" - Arbeitspraktikum in Großbritannien	11.480,00	3.440,00	3.440,00	0,00	
		4	Progetto transnazionalità - stage di lavoro in Germania Projekt "Transnazionalità" - Arbeitspraktikum in Deutschland	13.490,00	4.720,00	4.720,00	0,00	
31	Jazz Music Promotion Südtirol-Alto Adige Laubengasse 19/A 39100 BOZEN ST.NR. 02435840216	1	Südtirol Jazzfestival Alto Adige 2022 Südtirol Jazzfestival Alto Adige 2022	481.450,00	85.500,00	85.500,00	0,00	spese personale accettabile nei limiti degli indirizzi di calcolo fissati da delibera 226/2021, Personalkosten annehmbar in den von den Richtlinien für die Berechnung der zugelassenen Ausgabe angeführten Ausmaß, genehmigt mit Beschluss Nr. 226/2021
32	Kulturverein Arton Alpinistr. 12 39042 BRIXEN ST. NR. 92069370218	1	Serie di concerti della Südtirol Filarmonica Konzertreihe der Südtirol Filarmonica	195.366,00	58.610,00	58.610,00	0,00	
33	Kulturverein Carambolage Silbergasse 19 39100 BOZEN ST.NR. 01591150212	1	20. Festival europeo di teatro "SurPrize" 20. Europäischer Kleinkunstwettbewerb "surPrize"	35.916,80	15.000,00	15.000,00	0,00	
34	Kunstverein Kallmünz Sandplatz 12 39012 MERAN ST.NR. 94021020212	1	Asfaltart 2022 Asfaltart 2022	136.000,00	19.000,00	19.000,00	0,00	
40	Musik Leben Pustertal c/o BIWEP Kapuzinerplatz 3F 39031 BRUNECK	1	Musik Leben Pustertal 2022 Musik Leben Pustertal 2022	44.000,00	8.800,00	8.800,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	ST.NR. 02803460217							
42	Schützenkompanie St. Martin in Passeier Gewerbezone Schweinsteg 2 39015 St. 82010370219 LEONHARD PASSEIER	Nr. ST. IN	26° incontro degli Schützen delle regioni alpine 26. Alpenregionstreffen der Schützen von Tirol, Südtirol, Welschtirol und Bayern	513.000,00	112.860,00	112.860,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Unvorhergesehenes" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Unvorhergesehenes "
43	Symphonic Winds Weingartenweg 70/A 39100 BOZEN ST.NR. 94034530215		21° festival internazionale di musica brass a Merano 21. Internationales Brassfestival von Meran	50.443,86	8.300,00	8.300,00	0,00	
44	Theaterpädagogisches Zentrum Sozialgenossenschaft Köstlanstr. 28 39042 BRIXEN ST.NR. 90021140216		Festival internazionale di teatro giovanile "Sapperlot" Internationales Jugendtheaterfestival Sapperlot	28.412,40	5.610,00	5.610,00	0,00	
45	Tourismusverein Ferienregion Reschenpass Hauptstr. 22 39027 GRAUN ST. NR. 00746300219		2° gara "La Venosta" - gara internazionale di fondo 2° Auflage "La Venosta" - internationales Langlaufrennen	160.000,00	0,00	0,00	0,00	DINIEGO: domanda pervenuta fuori termine ABLEHNUNG: Gesuch ist nicht fristgerecht eingegangen
46	Verband der Sportvereine Südtirols - VSS Brennerstr. 9 39100 BOZEN ST.NR. 80022790218		Partecipazione all'Europeada 2022 - campionato europeo di calcio delle minoranze autoctone - in Carinzia Teilnahme an der Europeada 2022 - Fußball-Europameisterschaft der Autochthonen Nationalen Minderheiten - in Kärnten	98.405,00	78.720,00	78.720,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "Autoversicherung" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Autoversicherung"
47	Verein CORDIA		Accademia Cordia - the power	90.000,00	33.250,00	33.250,00	0,00	

Nr.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	N. NR.	MANIFESTAZIONE/INIZIATIVA VERANSTALTUNG/INITIATIVE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE €	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG €	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2022 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2022	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2023 FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
	Schloßweg 1, Seeböckhaus 39031 BRUNECK ST.NR. 02403510213		of music Accademia di musica antica Cordia Akademie - the power of music Akademie für Alte Musik					
48	Verein Internationale Begegnungen Zeitgenössischer Musik/ Incontri Internazionali Musica Contemporanea Brennerstr. 28/ 159 E 39100 BOZEN ST.NR. 80011850213	1	48° festival di musica contemporanea 48. Festival Zeitgenössischer Musik	63.200,00	18.960,00	18.960,00	0,00	Spesa non ammessa: voce "interessi passivi" Nicht zulässiger Kostenpunkt: „Passivzinsen“
49	Vereinigung Transart Vereinigung Transart Dante-Alighieri-Str. 28 39100 BOZEN ST.NR. 02280130218	1	Festival Transart 22 Festival Transart 22	508.600,00	230.000,00	230.000,00	0,00	spese personale accettabili nei limiti degli indirizzi di calcolo fissati da delibera 226/2021, spese non ammessa: voci "Bankzinsen" und "Abschreibungen" Personalkosten annehmbar in den von den Richtlinien für die Berechnung der zugelassenen Ausgabe angeführten Ausmaß, genehmigt mit Beschluss Nr. 226/2021, nicht zulässig die Kostenpunkte "Bankzinsen" und „Abschreibungen“
50	ZeLIG Societá Cooperativa Via Brennero 20/D 39100 BOLZANO C.F. 01282110210	1	ESoDoc - European Social Documentary ESoDoc - European Social Documentary	202.336,00	36.170,00	36.170,00	0,00	spese personale accettabili nei limiti degli indirizzi di calcolo fissati da delibera 226/2021, Personalkosten annehmbar in den von den Richtlinien für die Berechnung der zugelassenen Ausgabe angeführten Ausmaß, genehmigt mit Beschluss Nr. 226/2021,
TOTALE-INSGESAMT					1.661.820,00	1.661.820,00	0,00	

